

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 3



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

53e jaargang
7 januari 2010

Inhoud

I Wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ Verordening (EU) nr. 7/2010 van de Raad van 22 december 2009 betreffende de opening en het beheer van autonome tariefcontingenten van de Unie voor bepaalde landbouw- en industrie-producten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2505/96 van de Raad 1

II Niet-wetgevingshandelingen

VERORDENINGEN

- ★ Verordening (EU) nr. 8/2010 van de Commissie van 23 december 2009 tot verlening van een vergunning voor serineprotease geproduceerd door *Bacillus licheniformis* (DSM 19670) als toevoegingsmiddel in voeder voor mestkippen (vergunninghouder DSM Nutritional Products Ltd, vertegenwoordigd door DSM Nutritional Products Sp.Z.o.o) ⁽¹⁾ 7
- ★ Verordening (EU) nr. 9/2010 van de Commissie van 23 december 2009 tot verlening van een vergunning voor endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588), als toevoegingsmiddel in voeder voor mestkippen, legkippen, eenden en mestkalkoenen (vergunninghouder Danisco Animal Nutrition, Finnfeeds International Limited) ⁽¹⁾ 10

Verordening (EU) nr. 10/2010 van de Commissie van 6 januari 2010 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit 12

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

Prijs: 3 EUR

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

Verordening (EU) nr. 11/2010 van de Commissie van 6 januari 2010 houdende wijziging van Verordening (EU) nr. 1290/2009 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector granen van toepassing vanaf 1 januari 2010	14
--	----

BESLUITEN

2010/4/EU, Euratom:

★ Besluit van de Commissie van 22 december 2009 waarbij Bulgarije wordt gemachtigd om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen statistische gegevens over eerdere jaren dan het voorlaatste en ramingen te gebruiken (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10413</i>)	17
--	----

2010/5/EU, Euratom:

★ Besluit van de Commissie van 22 december 2009 waarbij Ierland wordt gemachtigd om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen ramingen te gebruiken (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10418</i>)	19
--	----

2010/6/EU, Euratom:

★ Besluit van de Commissie van 22 december 2009 waarbij Spanje wordt gemachtigd geen rekening te houden met bepaalde categorieën handelingen voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10419</i>)	20
---	----

2010/7/EU, Euratom:

★ Besluit van de Commissie van 22 december 2009 waarbij Italië wordt gemachtigd om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen ramingen te gebruiken (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10426</i>)	21
---	----

2010/8/EU, Euratom:

★ Besluit van de Commissie van 22 december 2009 tot afwijzing van de door Oostenrijk voorgestelde oplossing overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad met betrekking tot de berekening van een compensatie voor de grondslag van de btw-middelen die voortvloeit uit de beperking van het recht op btw-af trek overeenkomstig artikel 176 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10428</i>)	22
---	----

2010/9/EU:

★ Besluit van de Commissie van 6 januari 2010 inzake de veiligheidseisen waaraan Europese normen met betrekking tot badringen, badhulpmiddelen, badjes en badstandaarden overeenkomstig Richtlijn 2001/95/EG van het Europees Parlement en de Raad moeten voldoen (<i>Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10290</i>) ⁽¹⁾	23
---	----

Rectificaties

★ Rectificatie van Richtlijn 2009/164/EU van de Commissie van 22 december 2009 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de vooruitgang van de techniek, van de bijlagen II en III bij Richtlijn 76/768/EEG van de Raad inzake cosmetische producten (PB L 344 van 23.12.2009)	30
--	----



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 7/2010 VAN DE RAAD

van 22 december 2009

betreffende de opening en het beheer van autonome tariefcontingenten van de Unie voor bepaalde landbouw- en industrieproducten en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2505/96 van de Raad

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name op artikel 31,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De productie in de Europese Unie van bepaalde landbouw- en industrieproducten is ontoereikend om in de behoeften van de verwerkende industrie van de Unie te voorzien. Dit betekent dat het aanbod van deze producten in de Unie voor een groot deel afhankelijk is van invoer uit derde landen. In de meest dringende behoeften van de Unie aan de betrokken producten dient onmiddellijk op de meest gunstige voorwaarden te worden voorzien. Er moeten daarom tariefcontingenten van de Unie worden geopend in het kader waarvan voldoende hoeveelheden van deze producten tegen preferentiële rechten kunnen worden ingevoerd, waarbij rekening moet worden gehouden met het feit dat de markten voor deze producten niet verstoord mogen worden en dat de ontwikkeling van een productie in de Unie niet mag worden belemmerd.
- (2) Alle importeurs in de Unie moeten te allen tijde en in gelijke mate toegang hebben tot deze contingenten en de voor deze contingenten vastgestelde rechten moeten zonder onderbreking van toepassing zijn op de gehele invoer van de betrokken producten in alle lidstaten tot de contingenten zijn uitgeput.
- (3) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek⁽¹⁾ is een regeling voor het beheer van tariefcontingenten vastgesteld die een gelijke en ononderbroken toegang tot de contingenten waarborgt, een onon-

derbroken toepassing van de rechten en een toewijzing op chronologische volgorde van de aanvaarding van de aangiften voor het vrije verkeer. De bij onderhavige verordening geopende tariefcontingenten moeten door de Commissie en de lidstaten overeenkomstig die regeling worden beheerd.

- (4) De contingenten zijn meestal in tonnen uitgedrukt. Voor bepaalde producten waarvoor een autonoom tariefcontingent wordt geopend, wordt een andere meeteenheid gebruikt. Wanneer voor die producten geen aanvullende meeteenheid is vermeld in de gecombineerde nomenclatuur die bijlage I vormt bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief⁽²⁾ kan er onzekerheid bestaan over de gebruikte meeteenheid. Voor meer duidelijkheid en een beter contingentbeheer moet daarom worden bepaald dat deze autonome tariefcontingenten slechts kunnen worden benut wanneer de precieze hoeveelheid van de in te voeren producten wordt vermeld in de aangifte voor het vrije verkeer, uitgedrukt in de voor die producten geldende meeteenheid zoals vermeld in de bijlage bij onderhavige verordening.
- (5) Verordening (EG) nr. 2505/96 van de Raad van 20 december 1996 betreffende de opening en wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten⁽³⁾ is vele malen gewijzigd. Omwille van de duidelijkheid verdient het aanbeveling deze in haar geheel in te trekken en te vervangen.
- (6) De bepalingen die nodig zijn om de wijzigingen in te voeren die voortvloeien uit de wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en de TARIC-codes moeten worden aangenomen overeenkomstig Besluit 1999/468/EG van de Raad van 28 juni 1999 tot vaststelling van de voorwaarden voor de uitoefening van de aan de Commissie verleende uitvoeringsbevoegdheden⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 345 van 31.12.1996, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 184 van 17.7.1999, blz. 23.

- (7) Aangezien de tariefcontingenten op 1 januari 2010 moeten ingaan, moet deze verordening ook vanaf die datum van toepassing zijn en onmiddellijk in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de in de bijlage vermelde producten worden autonome tariefcontingenten van de Unie geopend waarvoor de autonome rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geschorst. Hiervoor gelden de in die bijlage vermelde periodes, rechten en hoeveelheden.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93 door de Commissie beheerd.

Artikel 3

Wanneer een aangifte voor het vrije verkeer wordt ingediend voor een in deze verordening genoemd product, waarvan de hoeveelheid in een andere meeteenheid dan het gewicht in ton of kilogram en dan de waarde is uitgedrukt, en waarvoor geen aanvullende eenheid is vermeld in de gecombineerde nomenclatuur die is opgenomen in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87, wordt de precieze hoeveelheid van de in te voeren producten vermeld in „Vak 41: Aanvullende eenheden” van die aangifte en uitgedrukt in de meeteenheid die in de bijlage bij onderhavige verordening voor die producten is vermeld.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Raad

De voorzitter

A. CARLGREN

Artikel 4

De wijzigingen en technische aanpassingen die voortvloeien uit wijzigingen van de gecombineerde nomenclatuur en de TARIC-codes worden aangenomen volgens de in artikel 5, lid 2, beschreven procedure.

Artikel 5

1. De Commissie wordt bijgestaan door het Comité Douanewetboek dat is ingesteld bij artikel 247 bis van Verordening (EEG) nr. 2913/92.

2. Wanneer naar dit lid wordt verwezen, zijn de artikelen 5 en 7 van Besluit 1999/468/EG van toepassing.

De in artikel 5, lid 6, van Besluit 1999/468/EG bedoelde termijn is drie maanden.

Artikel 6

Verordening (EG) nr. 2505/96 wordt ingetrokken.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2010.

BIJLAGE

Volg-nummer	GN-code	TARIC	Omschrijving	Contingent-periode	Omvang van het contingent	Recht van het contingent (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Paddenstoelen van de soort <i>Auricularia polytricha</i> , ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, bestemd voor de vervaardiging van „kant-en-klaar maaltijden” ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-31.12.	700 ton	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Ruwe en niet tot verbruik bereide tabak, ook indien in regelmatige vorm gesneden, met een douanewaarde van niet minder dan 450 EUR per 100 kg netto, bestemd om als dekblad of als omblad te worden gebruikt bij de vervaardiging van producten van onderverdeling 2402 10 00 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	6 000 ton	0 %
09.2841	ex 2712 90 99	10	Mengsels van 1-alkenen bevattende 80 of meer gewichtspercenten 1-alkenen met een ketenlengte van 20 en 22 koolstofatomen	1.1.-31.12.	10 000 ton	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadiumoxiden en -hydroxiden, uitsluitend bestemd voor de vervaardiging van legeringen ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	13 000 ton	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Wolframtrioxide, met inbegrip van wolframoxide (blauw)	1.1.-31.12.	12 000 ton	0 %
09.2611	ex 2826 19 90	10	Calciumfluoride in poedervorm met een totaalgehalte aan aluminium, magnesium en natrium van niet meer dan 0,25 mg/kg	1.1.-31.12.	55 ton	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Broomchloormethaan	1.1.-31.12.	600 ton	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-dichloorbenzeen	1.1.-31.12.	2 600 ton	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Chloorethanol, bestemd voor de vervaardiging van vloeibare thioplasten bedoeld bij onderverdeling 4002 99 90 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	15 000 ton	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	o-Kresol met een zuiverheidsgraad van 98,5 of meer gewichtspercenten	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allylglycidylether	1.1.-31.12.	2 500 ton	0 %
09.2624	2912 42 00		Ethylvanilline (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	1.1.-31.12.	600 ton	0 %
09.2972	2915 24 00		Azijnzuuranhydride	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimethylsebaaat	1.1.-31.12.	1 300 ton	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodecaandizuur, met een zuiverheid van meer dan 98,5 gewichtspercenten	1.1.-31.12.	4 600 ton	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	o-Acetylsalicylzuur	1.1.-31.12.	120 ton	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetracarbonszuurdianhydride	1.1.-31.12.	1 000 ton	0 %

Volg-nummer	GN-code	TARIC	Omschrijving	Contingent-periode	Omvang van het contingent	Recht van het contingent (%)
09.2632	ex 2921 22 00	10	Hexamethyleendiamine	1.1.-31.12.	35 000 ton	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenyleendiamine	1.1.-31.12.	1 800 ton	0 %
09.2977	2926 10 00		Acrylonitril	1.1.-31.12.	30 000 ton	0 %
09.2002	ex 2928 00 90	30	Fenylhydrazine	1.1.-31.12.	1 000 ton	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cystine	1.1.-31.12.	600 ton	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-triethoxysilylpropyl)tetrasulfide	1.1.-31.12.	9 000 ton	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahydrofuraan	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	1.1.-31.12.	300 ton	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Hexaan-6-olide	1.1.-31.12.	4 000 ton	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonucleïnezuur	1.1.-31.12.	110 ton	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Xylose	1.1.-31.12.	400 ton	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natriumlignosulfonaat	1.1.-31.12.	40 000 ton	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfaatterpentijnolie	1.1.-31.12.	20 000 ton	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Gomhars	1.1.-31.12.	280 000 ton	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalysator, bestaande uit titaandioxide en wolframtrioxide	1.1.-31.12.	1 600 ton	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Extract van het residu dat is verkregen bij de extractie van colofonium uit hout, in de vorm van een vaste stof, onoplosbaar in alifatische oplosmiddelen, met de volgende kenmerken: — een gehalte aan harszuren van niet meer dan 30 gewichtspercenten — een zuurgetal van niet meer dan 110 en — een smeltpunt van 100 °C of meer	1.1.-31.12.	1 600 ton	0 %
09.2914	ex 3824 90 97	26	Waterige oplossing, bevattende 40 of meer gewichtspercenten droge extracten van betaine en 5 of meer, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten organische of anorganische zouten	1.1.-31.12.	5 000 ton	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Mengsel van tertiaire aminen, bevattende: — 60 of meer gewichtspercenten dodecyldimethylamine — 20 of meer gewichtspercenten dimethyl(tetradecyl)amine — 0,5 gewichtspercent of meer hexadecyldimethylamine, bestemd om te worden gebruikt voor de vervaardiging van amineoxiden (¹)	1.1.-31.12.	14 315 ton	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Mengsel van plantsterolen in poedervorm, bevattende: — 75 of meer gewichtspercenten sterolen en — niet meer dan 25 gewichtspercenten stanolen, bestemd om te worden gebruikt voor de vervaardiging van stanol/sterolesters (¹)	1.1.-31.12.	2 500 ton	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Mengsel van tertiaire aminen, bevattende: — 2,0-4,0 gewichtspercenten N,N-dimethyl-1-octylamine — ten minste 94 gewichtspercenten N,N-dimethyl-1-decylamine — ten hoogste 2 gewichtspercenten N,N-dimethyl-1-dodecylamine	1.1.-31.12.	4 500 ton	0 %

Volg-nummer	GN-code	TARIC	Omschrijving	Contingent-periode	Omvang van het contingent	Recht van het contingent (%)
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propyleen-butyleencopolymeer bevattende 60 of meer doch niet meer dan 68 gewichtspercenten propyleen en 32 of meer doch niet meer dan 40 gewichtspercenten butyleen, met een smeltviscositeit van niet meer dan 3 000 mPa bij 190 °C volgens de methode ASTM D 3236, bestemd om te worden gebruikt als kleefstof bij de vervaardiging van producten bedoeld bij onderverdeling 4818 40 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 000 ton	0 %
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poly(vinylideenfluoride) in de vorm van poeder, bestemd voor de vervaardiging van verven of lakken voor het bedekken van metaal ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 300 ton	0 %
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poly(vinylalcohol), gedeeltelijk via een acetaalbinding gekoppeld aan het natriumzout van 5-(4-azido-2-sulfofenzylideen)-3-(formylpropyl)-rhodanine	1.1.-31.12.	100 ton	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimethylsiloxaan met een polymerisatiegraad van 2.800 monomeereenheden (\pm 100)	1.1.-31.12.	1 300 ton	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Celluloseacetaatvlokken bestemd voor gebruik bij de vervaardiging van kabel van filamenten van celluloseacetaat ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	37 000 ton	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Niet-steriel natriumhyaluraan	1.1.-31.12.	110 000 g	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Gecoëxtrudeerde drielaagige poly(vinylbutyral)folie zonder geleidelijk verlopende kleurenband, die ten minste 29 maar ten hoogste 31 gewichtspercenten 2,2'-ethyleendioxydiethyl bis(2-ethylhexanoaat) als weekmaker bevat	1.1.-31.12.	2 000 000 m ²	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Vuurvaste stenen met — een kantlengte van meer dan 300 mm en — een gehalte aan TiO ₂ van niet meer dan 1 gewichtspercent en — een gehalte aan Al ₂ O ₃ van niet meer dan 0,4 gewichtspercenten en — een volumewijziging van minder dan 9 % bij 1 700 °C	1.1.-31.12.	75 ton	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Steunen voor katalysatoren of filters, bestaande uit poreus keramiek en hoofdzakelijk vervaardigd uit aluminium- en titaanoxiden; met een totaalvolume van ten hoogste 65 liter en ten minste één porie (open aan één of beide uiteinden) per cm ² dwarsdoorsnede	1.1.-31.12.	380 000 stuks	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Gaasweefsel van glasvezels bedekt met kunststof, met een gewicht van 120 g/m ² (\pm 10 g/m ²), van het soort gebruikt voor de vervaardiging van insectenwerende rolhorren of van horren met een vaste omlijsting	1.1.-31.12.	350 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrochroom bevattende 1,5 of meer, doch niet meer dan 4 gewichtspercenten koolstof en niet meer dan 70 gewichtspercenten chroom	1.1.-31.12.	50 000 ton	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Telescopische handgrepen van aluminium, bestemd om te worden gebruikt bij de vervaardiging van reisartikelen ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	240 000 stuks	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektrische eenfasewisselstroomcollectormotoren met een uitgaand vermogen van meer dan 750 W, een toegevoerd vermogen van meer dan 1 600 W maar niet meer dan 2 700 W, een buitendiameter van meer dan 120 mm (\pm 0,2 mm) maar niet meer dan 135 mm (\pm 0,2 mm), een nominaal toerental van meer dan 30 000 tpm maar niet meer dan 50 000 tpm, uitgerust met een luchtaanzuigventilator, bestemd voor gebruik bij de fabricage van stofzuigers ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 000 000 stuks	0 %

Volg-nummer	GN-code	TARIC	Omschrijving	Contingent-periode	Omvang van het contingent	Recht van het contingent (%)
09.2633	ex 8504 40 81	30	Elektrische adapters met een capaciteit van niet meer dan 1 kVA, bestemd voor gebruik bij de vervaardiging van ontharingsapparaten ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	4 500 000 stuks	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Assemblages voor satellietnavigatiesystemen met een functie voor het bepalen van een positie	1.1.-31.12.	3 000 000 stuks	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Spanningsgestuurde frequentiegeneratoren, bestaande uit actieve en passieve elementen aangebracht op een gedrukte schakeling, geborgen in een omhulling waarvan de afmetingen niet meer dan 30 x 30 mm bedragen	1.1.-31.12.	1 400 000 stuks	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Niet gemonteerde lenzen, prisma's en gekitte elementen, van glas, bestemd voor de vervaardiging van producten bedoeld bij de GN-codes 9005, 9013 en 9015 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5 000 000 stuks	0 %

⁽¹⁾ De vrijstelling of de vermindering van douanerechten wordt afhankelijk gesteld van de voorwaarden vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen, met het oog op het douanetoezicht op de bestemming van deze goederen (zie artikelen 291 tot en met 300 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1)).

⁽²⁾ De maatregel is echter niet van toepassing indien de behandeling wordt verricht door de kleinhandel of door horecabedrijven.

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 8/2010 VAN DE COMMISSIE

van 23 december 2009

tot verlening van een vergunning voor serineprotease geproduceerd door *Bacillus licheniformis* (DSM 19670) als toevoegingsmiddel in voeder voor mestkippen (vergunninghouder DSM Nutritional Products Ltd, vertegenwoordigd door DSM Nutritional Products Sp.Z.o.o)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name op artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de verleningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag voor een vergunning voor het in de bijlage bij deze verordening opgenomen preparaat ingediend. De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten zijn bij de aanvraag verstrekt.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor het enzympreparaat serineprotease geproduceerd door *Bacillus licheniformis* (DSM 19670) als toevoegingsmiddel in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” in voeder voor mestkippen.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar advies van 2 en 7 juli 2009⁽²⁾ geconcludeerd dat het enzympreparaat serineprotease geprodu-

ceerd door *Bacillus licheniformis* (DSM 19670) geen nadelige effecten voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid en het milieu heeft en dat het gebruik van dat preparaat de prestatie van de dieren kan verbeteren. Specifieke eisen voor monitoring na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. Zij heeft ook het rapport over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel voor diervoeding geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde communautaire referentielaboratorium was ingediend.

- (5) Uit de beoordeling van het preparaat blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dat preparaat zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage beschreven preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „verteringsbevorderaars”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ *The EFSA Journal* (2009) 1185, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 december 2009.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of categorie	Maximumleeftijd	Minimum	Maximum	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						Aantal activiteitseenheden/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
Categorie zoötechnische toevoegingsmiddelen. Functionele groep: verteringsbevorderaars.									
4a13	DSM Nutritional Products Ltd., vertegenwoordigd door DSM Nutritional Products Sp.Z.o.o.	Serineprotease EC 3.4.21.-	Samenstelling toevoegingsmiddel: Preparaat serineprotease (EC 3.4.21.-) geproduceerd door <i>Bacillus licheniformis</i> (DSM 19670) met een minimumactiviteit van 75 000 PROT ⁽¹⁾ /g Karakterisering van de werkzame stof: Serineprotease (EC 3.4.21.-) geproduceerd door <i>Bacillus licheniformis</i> (DSM 19670) Analysemethode ⁽²⁾ : Colorimetrische methode die het geel complex para-nitroaniline (pNA) meet dat het enzym bij een pH van 9,0 en een temperatuur van 37 °C vrijmaakt uit „Suc-Ala-Ala-Pro-Phe-pNA”.	Mestkippen	—	15 000 PROT	—	1. In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegings-middel en het voormengsel de opslagtemperatuur, de houdbaarheid en de stabiliteit bij verwerking tot pellets vermelden. 2. Om veiligheidsredenen: gebruik van ademhalingsbescherming, bril en handschoenen tijdens hantering.	13.1.2020

⁽¹⁾ 1 PROT is de hoeveelheid enzym die bij een pH van 9,0 en een temperatuur van 37 °C 1 µmol p-nitroaniline per minuut vrijmaakt uit 1mM substraat (Suc-Ala-Ala-Pro-Phe-pNA).

⁽²⁾ Nadere bijzonderheden over de analysemethoden zijn te vinden op het volgende adres van het communautaire referentielaboratorium: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

VERORDENING (EU) Nr. 9/2010 VAN DE COMMISSIE

van 23 december 2009

tot verlening van een vergunning voor endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588), als toevoegingsmiddel in voeder voor mestkippen, legkippen, eenden en mestkalkoenen (vergunninghouder Danisco Animal Nutrition, Finnfeeds International Limited)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1831/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 22 september 2003 betreffende toevoegingsmiddelen voor diervoeding⁽¹⁾, en met name op artikel 9, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De verlening van vergunningen voor toevoegingsmiddelen voor diervoeding, met inbegrip van de verleningsgronden en -procedures, is geregeld bij Verordening (EG) nr. 1831/2003.
- (2) Overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 is een aanvraag voor een vergunning voor het in de bijlage bij deze verordening opgenomen preparaat ingediend. De krachtens artikel 7, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vereiste gegevens en documenten zijn bij de aanvraag verstrekt.
- (3) De aanvraag betreft de verlening van een vergunning voor het enzympreparaat endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588), als toevoegingsmiddel in de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” in voeder voor mestkippen, leghennen, eenden en mestkalkoenen.
- (4) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft in haar adviezen van 12 en 19 september 2007⁽²⁾, 22 november 2007⁽³⁾ en 2 juli 2009⁽⁴⁾ geconcludeerd dat het enzympreparaat endo-1,4-bèta-xylanase, geproduceerd door *Trichoderma reesei* (ATCC PTA 5588), geen

nadelige gevolgen voor de diergezondheid, de menselijke gezondheid of het milieu heeft en dat het gebruik van dat preparaat de prestatie van de dieren verbetert. Specifieke eisen voor monitoring na het in de handel brengen acht de EFSA niet nodig. Zij heeft ook het rapport over de analysemethode voor het toevoegingsmiddel geverifieerd dat door het bij Verordening (EG) nr. 1831/2003 ingestelde communautaire referentielaboratorium was ingediend.

- (5) Uit de beoordeling van het preparaat blijkt dat aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1831/2003 vermelde voorwaarden voor de verlening van een vergunning is voldaan. Het gebruik van dat preparaat zoals omschreven in de bijlage bij deze verordening moet daarom worden toegestaan.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het in de bijlage beschreven preparaat, dat behoort tot de categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen” en de functionele groep „verteringsbevorderaars”, wordt onder de in die bijlage vastgestelde voorwaarden een vergunning voor gebruik als toevoegingsmiddel voor diervoeding verleend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 december 2009.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 268 van 18.10.2003, blz. 29.

⁽²⁾ *The EFSA Journal* (2007) 548, blz. 1.

⁽³⁾ *The EFSA Journal* (2007) 586, blz. 1.

⁽⁴⁾ *The EFSA Journal* (2009) 1183, blz. 1.

BIJLAGE

Identificatienummer van het toevoegingsmiddel	Naam van de vergunninghouder	Toevoegingsmiddel	Samenstelling, chemische formule, beschrijving, analysemethode	Diersoort of -categorie	Maximumleeftijd	Minimum	Maximum	Andere bepalingen	Einde van de vergunningsperiode
						Activiteitseenheden/kg volledig diervoeder met een vochtgehalte van 12 %			
Categorie „zoötechnische toevoegingsmiddelen”. Functionele groep: „verteringsbevorderaars”.									
4a11	Danisco Animal Nutrition, rechtspersoon Finnfeeds International Limited	Endo-1,4-β-xylanase EC 3.2.1.8	Samenstelling toevoegingsmiddel: Preparaat endo-1,4-β-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door <i>Trichoderma reesei</i> (ATCC PTA 5588) met een minimumactiviteit van 40 000 U ⁽¹⁾ /g Karakterisering van de werkzame stof: Endo-1,4-β-xylanase (EC 3.2.1.8) geproduceerd door <i>Trichoderma reesei</i> (ATCC PTA 5588)	Mestkippen	—	625 U	—	1. In de gebruiksaanwijzing voor het toevoegingsmiddel en het voormengsel de opslagtemperatuur, de houdbaarheid en de stabiliteit bij verwerking tot pellets vermelden. 2. Voor gebruik in voeders die rijk zijn aan zetmeel- en niet-zetmeelpolysachariden (vooral arabinoxylanen), bijv. voeders die meer dan 40 % tarwe of 60 % mais bevatten.	13.1.2020
				Legkippen		2 500 U			
				Eenden		625 U			
				Mestkalkoenen		1 250 U			
⁽¹⁾ 1 U is de hoeveelheid enzym die bij een pH van 5,3 en een temperatuur van 50 °C 0,5 μmol reducerende suikers (uitgedrukt in xylose-equivalent) per minuut vrijmaakt uit vernet haverkafarabinoxylaansubstraat.									

VERORDENING (EU) Nr. 10/2010 VAN DE COMMISSIE
van 6 januari 2010
tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit ⁽²⁾, en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 7 januari 2010.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 6 januari 2010.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Jean-Luc DEMARTY
Directeur-generaal Landbouw en
plattelandontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MA	44,3
	TN	104,3
	TR	86,1
	ZZ	78,2
0707 00 05	EG	174,9
	MA	74,1
	TR	130,4
	ZZ	126,5
0709 90 70	MA	60,4
	TR	121,0
	ZZ	90,7
0805 10 20	EG	48,2
	MA	44,8
	TR	55,2
	ZZ	49,4
0805 20 10	MA	69,5
	TR	74,4
	ZZ	72,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	207,6
	IL	72,4
	JM	118,7
	TR	79,1
	US	75,0
	ZZ	110,6
0805 50 10	TR	65,4
	ZZ	65,4
0808 10 80	CA	107,2
	CN	85,4
	MK	25,2
	US	123,9
	ZZ	85,4
0808 20 50	CN	43,9
	US	114,5
	ZZ	79,2

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

VERORDENING (EU) Nr. 11/2010 VAN DE COMMISSIE
van 6 januari 2010
houdende wijziging van Verordening (EU) nr. 1290/2009 tot vaststelling van de invoerrechten in de
sector granen van toepassing vanaf 1 januari 2010

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (integrale-GMO-verordening) ⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽²⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De invoerrechten in de sector granen die van toepassing zijn vanaf 1 januari 2010, zijn vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1290/2009 van de Commissie ⁽³⁾.

- (2) Aangezien het berekende gemiddelde van de invoerrechten 5 EUR/t verschilt van het vastgestelde recht, moet een overeenkomstige aanpassing van de bij Verordening (EU) nr. 1290/2009 vastgestelde invoerrechten plaatsvinden.

- (3) Verordening (EU) nr. 1290/2009 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij Verordening (EU) nr. 1290/2009 worden vervangen door de tekst in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 7 januari 2010.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 6 januari 2010.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Jean-Luc DEMARTY
Directeur-generaal Landbouw en
plattelandontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

⁽³⁾ PB L 347 van 24.12.2009, blz. 11.

BIJLAGE I

Vanaf 7 januari 2010 geldende invoerrechten voor de in artikel 136, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1234/2007 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	HARDE TARWE van hoge kwaliteit	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	0,00
	van lage kwaliteit	2,44
1001 90 91	ZACHTE TARWE, zaaigoed	0,00
ex 1001 90 99	ZACHTE TARWE van hoge kwaliteit, andere dan zaaigoed	0,00
1002 00 00	ROGGE	38,56
1005 10 90	MAÏS, zaaigoed, ander dan hybriden	12,49
1005 90 00	MAÏS, andere dan zaaigoed ⁽²⁾	12,49
1007 00 90	GRAANSORGHO, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	38,56

⁽¹⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd, komt de importeur op grond van artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96 in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

- 3 EUR/t als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt,
- 2 EUR/t als de loshaven in Denemarken, Estland, Ierland, Letland, Litouwen, Polen, Finland, Zweden, het Verenigd Koninkrijk of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽²⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 EUR/t als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Elementen voor de berekening van de in bijlage I vastgestelde rechten

31.12.2009-5.1.2010

1. Gemiddelden over de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde referentieperiode:

(EUR/t)

	Zachte tarwe ⁽¹⁾	Mais	Harde tarwe van hoge kwaliteit	Harde tarwe van gemiddelde kwaliteit ⁽²⁾	Harde tarwe van lage kwaliteit ⁽³⁾	Gerst
Beurs	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Notering	150,20	113,97	—	—	—	—
Fob-prijs VSA	—	—	135,93	125,93	105,93	98,22
Golfpremie	—	10,15	—	—	—	—
Grote-Merenpremie	7,46	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Premie van 14 EUR/t inbegrepen (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).⁽²⁾ Korting van 10 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).⁽³⁾ Korting van 30 EUR/t (artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

2. Gemiddelden over de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde referentieperiode:

Vrachtkosten: Golf van Mexico–Rotterdam: 22,55 EUR/t

Vrachtkosten: Grote Meren–Rotterdam: — EUR/t

BESLUITEN

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 22 december 2009

waarbij Bulgarije wordt gemachtigd om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen statistische gegevens over eerdere jaren dan het voorlaatste en ramingen te gebruiken

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10413)

(Slechts de tekst in de Bulgaarse taal is authentiek)

(2010/4/EU, Euratom)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad van 29 mei 1989 betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 4, en artikel 6, lid 3,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bulgarije heeft de Commissie verzocht om een machtiging om nationale rekeningen over eerdere jaren dan het voorlaatste en ramingen te mogen gebruiken voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen voor handelingen zoals omschreven in punt 10 van bijlage X, deel B, van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde⁽²⁾.
- (2) Bulgarije is niet in staat om de indeling van de handelingen per statistische categorie, zoals bedoeld in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89, te baseren op de nationale rekeningen welke betrekking hebben op het voorlaatste jaar dat voorafgaat aan het begrotingsjaar waarvoor de grondslag van de btw-middelen moet worden berekend. Bulgarije moet derhalve worden gemachtigd om nationale rekeningen van eerdere jaren dan het voorlaatste te gebruiken.
- (3) Op grond van bijlage VI, afdeling 6 (Belastingen), punt 1, bij de Akte waarbij de Republiek Bulgarije toetreedt tot

de Europese Unie⁽³⁾, wordt Bulgarije gemachtigd een vrijstelling te verlenen voor een categorie handelingen (internationaal personenvervoer) zoals omschreven in bijlage X, deel B, bij Richtlijn 2006/112/EG. Die handelingen moeten in aanmerking worden genomen voor de bepaling van de btw-grondslag van de eigen middelen.

- (4) Bulgarije is niet in staat om de btw-middelengrondslag voor sommige categorieën handelingen zoals omschreven in punt 10 van bijlage X, deel B, bij Richtlijn 2006/112/EG precies te berekenen. Een dergelijke berekening zou wellicht een inspanning van de administratie vergen die buiten verhouding staat tot de impact van de betrokken handelingen op de totale btw-middelengrondslag van Bulgarije. Bulgarije kan deze categorie handelingen becijferen aan de hand van ramingen. Bulgarije moet derhalve worden gemachtigd om de btw-middelengrondslag te berekenen aan de hand van ramingen, overeenkomstig artikel 6, lid 3, tweede streepje, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad.
- (5) Uit overwegingen van doorzichtigheid en rechtszekerheid is het aangewezen de geldigheidsduur van de machtiging in de tijd te beperken,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 bedoelde indeling per tarief, wordt Bulgarije gemachtigd met ingang van 1 januari 2009 gebruik te maken van gegevens die zijn ontleend aan de nationale rekeningen betreffende het derde of het vierde jaar voorafgaande aan het begrotingsjaar waarvoor de btw-middelengrondslag moet worden berekend.

Artikel 2

Bulgarije wordt gemachtigd de grondslag van de btw-middelen met ingang van 1 januari 2009 te berekenen aan de hand van ramingen voor internationaal personenvervoer zoals omschreven in bijlage X, deel B, bij Richtlijn 2006/112/EG.

⁽¹⁾ PB L 155 van 7.6.1989, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 347 van 11.12.2006, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 157 van 21.6.2005, blz. 289.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2009 tot 31 december 2013.

Artikel 4

Dit besluit is gericht tot de Republiek Bulgarije.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Commissie
Algirdas ŠEMETA
Lid van de Commissie

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 22 december 2009****waarbij Ierland wordt gemachtigd om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen ramingen te gebruiken***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10418)***(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)**

(2010/5/EU, Euratom)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad van 29 mei 1989 betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 3,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 371 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde⁽²⁾ mogen bepaalde lidstaten bepaalde handelingen blijven vrijstellen. Die handelingen moeten in aanmerking worden genomen voor de bepaling van de btw-grondslag van de eigen middelen.
- (2) Uit hoofde van artikel 371 van Richtlijn 2006/112/EG mag Ierland handelingen zoals omschreven in punt 10 van bijlage X, deel B, bij deze richtlijn blijven vrijstellen.
- (3) Ierland heeft de Commissie verzocht om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen ramingen te mogen gebruiken, aangezien het onmogelijk is de btw-grondslag van de eigen middelen voor handelingen zoals omschreven in punt 10 van bijlage X, deel B, bij de btw-richtlijn precies te berekenen. Een dergelijke berekening zou wellicht een inspanning van de administratie vergen die buiten verhouding staat tot de impact van de betrokken handelingen op de totale btw-midde-

lengrondslag van Ierland. Ierland kan deze categorie handelingen becijferen aan de hand van ramingen. Ierland moet derhalve worden gemachtigd om de btw-middelen-grondslag te berekenen aan de hand van ramingen, overeenkomstig artikel 6, lid 3, tweede streepje, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad.

- (4) Uit overwegingen van doorzichtigheid en rechtszekerheid is het aangewezen de geldigheidsduur van de machtiging in de tijd te beperken,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Ierland wordt gemachtigd de grondslag van de btw-middelen met ingang van 1 januari 2009 te berekenen aan de hand van ramingen voor de volgende categorie handelingen zoals omschreven in bijlage X, deel B, bij Richtlijn 2006/112/EG:

— Personenvervoer (punt 10).

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2009 tot 31 december 2013.

Artikel 3

Dit besluit is gericht tot Ierland.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Commissie
Algirdas ŠEMETA
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 155 van 7.6.1989, blz. 9.

⁽²⁾ PB L 347 van 11.12.2006, blz. 1.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 22 december 2009****waarbij Spanje wordt gemachtigd geen rekening te houden met bepaalde categorieën handelingen voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10419)***(Slechts de tekst in de Spaanse taal is authentiek)**

(2010/6/EU, Euratom)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad van 29 mei 1989 betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde ⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 3,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 376 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde ⁽²⁾, mag Spanje de vrijstelling van bepaalde handelingen handhaven. Die handelingen worden in aanmerking genomen voor de bepaling van de btw-grondslag van de eigen middelen.
- (2) Uit hoofde van artikel 376 van Richtlijn 2006/112/EG mag Spanje de vrijstelling van diensten verricht door auteurs zoals omschreven in punt 2 van bijlage X, deel B, bij deze richtlijn handhaven.
- (3) Spanje heeft de Commissie verzocht om een machtiging om geen rekening te houden met diensten verricht door auteurs, aangezien het onmogelijk is de btw-grondslag van de eigen middelen voor handelingen zoals omschreven in punt 2 van bijlage X, deel B, bij Richtlijn 2006/112/EG precies te berekenen. Een dergelijke berekening zou wellicht een inspanning van de administratie

vergen die buiten verhouding staat tot de impact van de betrokken handelingen op de totale btw-middelengrondslag van Spanje. Spanje moet derhalve gemachtigd worden om geen rekening te houden met de diensten verricht door auteurs, overeenkomstig artikel 6, lid 3, eerste streepje, van Verordening (EEG, Euratom) nr.1533/89.

- (4) Uit overwegingen van doorzichtigheid en rechtszekerheid is het aangewezen de geldigheidsduur van de machtiging in de tijd te beperken,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Spanje wordt gemachtigd de grond van de btw-middelen met ingang van 1 januari 2009 te berekenen zonder rekening te houden met de volgende categorie handelingen zoals omschreven in bijlage X, deel B, bij Richtlijn 2006/112/EG:

— diensten verricht door auteurs (punt 2).

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2009 tot 31 december 2013.

Artikel 3

Dit besluit is gericht tot het Koninkrijk Spanje.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Commissie

Algirdas ŠEMETA

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 155 van 7.6.1989, blz. 9.⁽²⁾ PB L 347 van 11.12.2006, blz. 1.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE**van 22 december 2009****waarbij Italië wordt gemachtigd om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen ramingen te gebruiken***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10426)***(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)***(2010/7/EU, Euratom)*

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad van 29 mei 1989 betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde ⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 3,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 371 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde ⁽²⁾, mogen lidstaten de vrijstelling van bepaalde handelingen handhaven. Die handelingen moeten in aanmerking worden genomen voor de bepaling van de btw-grondslag van de eigen middelen.
- (2) Uit hoofde van artikel 371 van Richtlijn 2006/112/EG mag Italië handelingen zoals omschreven in punt 10 van bijlage X, deel B, bij deze richtlijn blijven vrijstellen.
- (3) Italië heeft de Commissie verzocht om een machtiging om voor de berekening van de btw-grondslag van de eigen middelen ramingen te mogen gebruiken, aangezien het onmogelijk is de btw-grondslag van de eigen middelen voor handelingen zoals omschreven in punt 10 van bijlage X, deel B, bij de btw-richtlijn precies te berekenen. Een dergelijke berekening zou wellicht een inspanning van de administratie vergen die buiten verhouding staat tot de impact van de betrokken handelingen op de totale

btw-middelengrondslag van Italië. Italië kan deze categorie handelingen becijferen aan de hand van ramingen. Italië moet derhalve worden gemachtigd om de btw-middelengrondslag te berekenen aan de hand van ramingen, overeenkomstig artikel 6, lid 3, tweede streepje, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad.

- (4) Uit overwegingen van doorzichtigheid en rechtszekerheid is het aangewezen de geldigheidsduur van de machtiging in de tijd te beperken,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Italië wordt gemachtigd de grondslag van de btw-middelen met ingang van 1 januari 2009 te berekenen aan de hand van ramingen voor de volgende categorie handelingen zoals omschreven in bijlage X, deel B, bij Richtlijn 2006/112/EG:

— Personenvervoer (punt 10).

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 2009 tot 31 december 2013.

Artikel 3

Dit besluit is gericht tot Italië.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Commissie

Algirdas ŠEMETA

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 155 van 7.6.1989, blz. 9.⁽²⁾ PB L 347 van 11.12.2006, blz. 1.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 22 december 2009

tot afwijzing van de door Oostenrijk voorgestelde oplossing overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad met betrekking tot de berekening van een compensatie voor de grondslag van de btw-middelen die voortvloeit uit de beperking van het recht op btw-af trek overeenkomstig artikel 176 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad

*(Kennissegeving geschied onder nummer C(2009) 10428)***(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)**

(2010/8/EU, Euratom)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gelet op Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad van 29 mei 1989 betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde ⁽¹⁾, en met name op artikel 10, lid 2,

Na raadpleging van het Raadgevend Comité voor de eigen middelen,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De compensatie voor de grondslag van de btw-middelen is gebaseerd op artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89, dat bepaalt wanneer een lidstaat van artikel 176 van Richtlijn 2006/112/EG van de Raad van 28 november 2006 betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde ⁽²⁾ gebruikmaakt om de uitoefening van de rechten op aftrek van voorbelasting te beperken of uit te sluiten, de grondslag van de btw-middelen kan worden bepaald alsof de uitoefening van het recht op aftrek niet beperkt was. Dit geldt alleen voor de aankoop van personenauto's en hun brandstof voor zakelijke doeleinden, en uitgaven met betrekking tot het leasen, huren, onderhouden en herstellen van dergelijke wagens. Oostenrijk heeft een veeldelige ontwerpoplossing voor een dergelijke compensatie van zijn grondslag van de btw-middelen voorgesteld, waarin een methode voor zes subcategorieën is opgenomen.
- (2) Overeenkomstig artikel 13, lid 3, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 heeft het Raadgevend Comité voor de eigen middelen tijdens zijn bijeenkomst van 10 december 2009 de door Oostenrijk voorgestelde oplossing onderzocht. Naar aanleiding van het onderzoek bleek er in het comité een meningsverschil te bestaan met betrekking tot een van de subcategorieën van de oplossing. Die subcategorie heeft betrekking op de voorgestelde methode voor de berekening van het onderdeel „particulier gebruik” van de compensatie voor de geharmoniseerde grondslag van de btw-middelen. Een ontwerpbesluit houdende de afwijzing van die subcategorie

van de door Oostenrijk voorgestelde oplossing werd voorgelegd aan het Raadgevend Comité voor de eigen middelen, dat hierover op 10 december 2009 een positief advies heeft uitgebracht.

- (3) Voor de berekening van het particulier gebruik kunnen bij het ontbreken van concrete gegevens, alternatieve methoden worden gebruikt. Om te kunnen garanderen dat deze methoden bijdragen tot een eenvormige berekening van de compensatie, moeten zij op algemeen aanvaarde veronderstellingen gebaseerd zijn.
- (4) Oostenrijk wil dat belastingplichtigen concrete gegevens over het particulier gebruik van bedrijfswagens beheren. Met het oog op administratieve eenvoud heeft Oostenrijk evenwel een oplossing voorgesteld voor de berekening van het particulier gebruik waarbij gebruik wordt gemaakt van algemene statistische gegevens in combinatie met afschrijvingsregels voor niet-geharmoniseerde vennootschapsbelasting. Aangezien de voorgestelde oplossing resulteert in een particulier gebruik dat aanzienlijk lager is dan het aandeel dat door andere lidstaten wordt gebruikt, druist de oplossing in tegen de vereiste eenvormigheid bij de berekening van de compensatie. De door Oostenrijk voorgestelde oplossing met betrekking tot de berekening van het percentage particulier gebruik van bedrijfswagens moet derhalve worden afgewezen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De door Oostenrijk voorgestelde oplossing met betrekking tot de berekening van het percentage particulier gebruik van bedrijfswagens wordt afgewezen.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de Republiek Oostenrijk.

Gedaan te Brussel, 22 december 2009.

Voor de Commissie

Algirdas ŠEMETA

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 155 van 7.6.1989, blz. 9.⁽²⁾ PB L 347 van 11.12.2006, blz. 1.

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 6 januari 2010

inzake de veiligheidseisen waaraan Europese normen met betrekking tot badringen, badhulpmiddelen, badjes en badstandaarden overeenkomstig Richtlijn 2001/95/EG van het Europees Parlement en de Raad moeten voldoen

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2009) 10290)

(Voor de EER relevante tekst)

(2010/9/EU)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gelet op het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gelet op Richtlijn 2001/95/EG van het Europees Parlement en de Raad van 3 december 2001 inzake algemene productveiligheid⁽¹⁾, en met name op artikel 4, lid 1, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 2001/95/EG bepaalt dat de Europese normalisatie-instellingen Europese normen moeten opstellen. Deze normen moeten waarborgen dat producten aan het algemene veiligheidsvereiste van de richtlijn voldoen.
- (2) Volgens Richtlijn 2001/95/EG wordt een product verondersteld veilig te zijn wat betreft de risico's en risicocategorieën die zijn geregeld in de nationale normen, wanneer het voldoet aan de niet-bindende nationale normen tot omzetting van Europese normen.
- (3) In 2006 heeft de Commissie opdracht gegeven tot een studie⁽²⁾ om de veiligheid te analyseren van verscheidene kinderverzorgingsartikelen die algemeen gebruikt worden voor de verzorging van zuigelingen en jonge kinderen van 0 tot 5 jaar, in samenwerking met nationale instanties, nationale normalisatie-instellingen, consumentenverenigingen, organisaties voor productveiligheid, ondernemers en testlaboratoria.
- (4) De studie heeft voor deze producten relevante statistieken opgeleverd van de ongevallen en verwondingen in de Europese Unie en wereldwijd en omvatte ook een volledige risicobeoordeling, gebaseerd op de identificatie van de belangrijkste gevaren en de beoordeling van blootstellingsscenario's.
- (5) Onder meer badringen, badhulpmiddelen en badjes, al dan niet gecombineerd met een standaard, werden in de studie geëvalueerd. Deze producten worden gebruikt voor het baden van baby's en jonge kinderen en houden ernstige risico's in, voornamelijk op onderdompeling, waarbij de gebruikers door hun jonge leeftijd vaak verdrinken.

- (6) Gegevens en statistieken van ongevallen tonen stevast aan dat het risico op verdrinking te wijten is aan ontoereikende, onovertuigende en onopvallende waarschuwingen en instructies over het veilige gebruik van producten en aan hun slechte structurele integriteit en weerstand. Ongevallen en statistieken hebben ook uitgewezen dat aan het gebruik van deze producten risico's op vallen, verwondingen en inslikken van kleine onderdelen verbonden zijn, en dat verzorgers onvoldoende toezicht houden.
- (7) Hoewel er wereldwijd uitgebreide informatie beschikbaar is over verdrinking en verwonding van jonge kinderen tijdens het baden, is een direct verband met het gebruik van badhulpmiddelen niet aangetoond. Volgens onderzoekers en de mondiale wetenschappelijke literatuur is er geen doorslaggevend bewijs dat er een verband bestaat tussen de stijging van het aantal ongevallen en het gebruik van badhulpmiddelen⁽³⁾. Sommige onderzoekers spreken naar aanleiding van de recentste tendensen van de stijging van de verkoop van badringen en de daling van het aantal badongevallen en gevallen van verdrinking zelfs van een „beperkte beschermende werking” door het gebruik van badringen⁽⁴⁾.
- (8) Er bestaan geen Europese normen voor deze drie soorten producten. Daarom moeten overeenkomstig artikel 4, lid 1, onder a), van Richtlijn 2001/95/EG specifieke vereisten worden vastgesteld, op basis waarvan de normalisatie-instellingen kunnen worden verzocht normen op te stellen om de risico's te verminderen die verband houden met het gebruik van badringen, badhulpmiddelen en badjes (al dan niet gecombineerd met een standaard) tijdens het baden van baby's of jonge kinderen. Deze normen moeten worden opgesteld volgens de procedure van Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij⁽⁵⁾. De referentie van de aldus vastgestelde norm dient overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Richtlijn 2001/95/EG te worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB L 11 van 15.1.2002, blz. 4.

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/consumers/safety/projects/ongoing-projects_en.htm#project_results

⁽³⁾ „Drowning of babies in bath seats: do they provide false reassurance?” in Royal Society for the Prevention of Accidents (Verenigd Koninkrijk), Februari 2005.

⁽⁴⁾ Comments to CPSC on Advance Notice of Proposed Rulemaking on baths seats and rings, Harvard School of Public Health — Department of Health Policy and Management, Mei 2001. <http://www.cpsc.gov/LIBRARY/FOIA/foia01/pubcom/commenta.pdf>

⁽⁵⁾ PB L 204 van 21.7.1998, blz. 37.

- (9) Zodra die normen beschikbaar zijn en op voorwaarde dat de Commissie besluit de referenties ervan in het Publicatieblad bekend te maken volgens de procedure van artikel 4, lid 2, van Richtlijn 2001/95/EG, worden badringen, badhulpmiddelen en badjes (al dan niet gecombineerd met een standaard) die overeenkomstig die normen zijn vervaardigd, geacht in overeenstemming te zijn met de algemene veiligheidsvereiste van Richtlijn 2001/95/EG wat betreft de in de normen bepaalde veiligheidsvoorschriften.
- (10) Om de huidige veiligheidsniveaus bij het gebruik van deze producten te verbeteren, moeten enerzijds normen worden ontwikkeld en anderzijds ouders en verzorgers worden geïnformeerd over het doel en het veilige gebruik van deze producten.
- (11) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 15 van Richtlijn 2001/95/EG ingestelde comité,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Definities

In dit besluit wordt verstaan onder:

- „badringen voor baby's” („badzitje”): producten die bedoeld zijn om een kind tijdens het baden in zitpositie te houden. Deze producten zijn alleen bedoeld voor kinderen die zelfstandig rechtop kunnen zitten en mogen niet worden gebruikt wanneer het kind zich tot stand gaat optrekken;
- „badhulpmiddelen voor baby's”: producten die bedoeld zijn om een kind tijdens het baden in achteroverleunende of liggende positie te houden. Deze producten zijn bedoeld voor gebruik vanaf de geboorte totdat het kind in staat is zelfstandig rechtop te zitten;
- „badjes voor baby's en jonge kinderen”: producten die bedoeld zijn voor het baden van kinderen vanaf de geboorte tot de leeftijd van 12 maanden. Deze producten kunnen afzonderlijk worden gebruikt, in een gewone badkuip of aan de rand daarvan of op de grond worden geplaatst, dan wel met een standaard worden gecombineerd.

Artikel 2

Voorschriften

De specifieke veiligheidsvoorschriften voor de in artikel 1 bedoelde producten waaraan de Europese normen overeenkomstig artikel 4 van Richtlijn 2001/95/EG moeten voldoen, worden vastgesteld in de bijlage bij dit besluit.

Artikel 3

Bekendmaking

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 6 januari 2010.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Specifieke veiligheidsvoorschriften voor badringen

RISICO'S: Het belangrijkste risico dat aan dit product is verbonden, is verdrinking.

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. **Algemene veiligheidsvoorschriften**

De artikelen mogen de veiligheid of de gezondheid van kinderen en verzorgers niet in gevaar brengen bij gebruik overeenkomstig de bestemming ervan of bij gebruik op een wijze die gezien het gangbare gedrag van kinderen te verwachten is. Er moet rekening worden gehouden met de vaardigheden van kinderen en hun verzorgers, in het bijzonder voor artikelen die door hun functie, afmetingen en kenmerken, bedoeld zijn voor kinderen jonger dan 10 maanden. Op de etiketten op de artikelen of hun verpakking en in de gebruiksaanwijzing dient de aandacht van de gebruikers of de verzorgers te worden gevestigd op de gevaren en de risico's die inherent zijn aan het gebruik van de artikelen en op de manier om die te voorkomen.

2. **Specifieke veiligheidsvoorschriften***Chemische eisen*

Badringen moeten aan de desbetreffende EU-wetgeving voldoen.

Brandveiligheid en thermische eigenschappen

Om brandwonden door heet water uit de kraan te voorkomen, moeten aan de verzorgers instructies worden gegeven om de temperatuur van het water te controleren en ervoor te zorgen dat het kind niet bij de kraan kan.

Fysische en mechanische eigenschappen

Gevaar van klem raken in gaten en openingen

De artikelen moeten zo worden ontworpen en vervaardigd dat wordt voorkomen:

- dat vingers klem kunnen komen te zitten, in de mate van het mogelijke;
- dat benen klem kunnen komen te zitten, waardoor het kind onder water wordt gehouden in een opening waardoor het kind kon wegglijden.

Gevaar door bewegende onderdelen

Opvouwbare artikelen moeten een vouwmechanisme hebben dat niet door een kind of door onachtzaam handelen van de verzorgers kan worden geactiveerd. Het product mag niet kunnen worden opgesteld zonder het sluitingsmechanisme te activeren. Veranderingen in de afstanden (tussen het zitje en het badje) door de bewegingen van het kind, in het bijzonder wanneer het gewicht van het kind wordt verplaatst, moeten worden voorkomen en mogen er niet toe leiden dat het kind klem kan komen te zitten. Bij het ontwerp van roterende zitjes wordt zo veel mogelijk geprobeerd te voorkomen dat het kind tijdens het gebruik gewond kan raken of klem kan komen te zitten.

Gevaar van vallen

Om het risico op vallen, wat kan leiden tot verdrinking, te verminderen, moeten het artikel en de bevestiging ervan aan het badje bestand zijn tegen de interne en externe krachten die het kind kan uitoefenen en waardoor het badje zou kunnen kantelen. Het artikel mag met name niet kantelen wanneer een kind in om het even welke richting leunt, probeert op te staan of het zitje omver duwt.

Gevaar van verstikking door inslikken

Om het risico op verstikking te reduceren, mag het artikel geen kleine onderdelen bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt en die volledig in de mond van een kind passen. Om het risico op verstikking te reduceren, mag vulmateriaal dat verstikkingsgevaar oplevert, niet bereikbaar worden door de kracht die een kind kan uitoefenen, in het bijzonder door te bijten.

Gevaar van verstikking door uitwendige blokkering van de luchtwegen

Het artikel mag geen plastic plaatjes bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt noch andere ondoordringbare omhulsels van de badring die zowel de mond als de neus kunnen bedekken en bijgevolg een risico op verstikking inhouden. De verpakking van de artikelen mag geen risico op verstikking inhouden door het belemmeren van de luchtwegen via de mond- en neusholte.

Gevaar van inslikken

Om het risico op inslikken te verminderen, mag het artikel geen losse of kleine onderdelen bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt en in de slokdarm terecht kunnen komen.

Gevaarlijke randen

Bereikbare randen, in het bijzonder de randen die in direct contact kunnen komen met de huid van het kind, moeten zo worden ontworpen dat verwondingen worden voorkomen.

Structurele integriteit

Onderdelen (zuignappen of andere middelen) die essentieel zijn om het product te bevestigen, moeten gedurende de hele levensduur van het product hun werkzaamheid behouden.

Om te voorkomen dat onderdelen die lichamelijk letsel kunnen veroorzaken afbreken, moeten de artikelen bestand zijn tegen de mechanische spanning waaraan zij tijdens het gebruik worden onderworpen.

Beschermende functie

Om verdrinking te voorkomen, moeten de artikelen zo worden ontworpen dat zij alleen kunnen worden gebruikt met het kind in zitpositie. Bij het ontwerp wordt rekening gehouden met de relevante antropometrische gegevens voor de leeftijdsgroep in kwestie. De beschermende functie mag niet verhinderen dat een kind in een noodsituatie gemakkelijk kan worden losgemaakt.

Gevaar doordat het kind de bevestiging kan losmaken

Om verdrinking te voorkomen, mag de bevestiging niet door een kind of door onachtzaam handelen van de verzorger kunnen worden losgemaakt.

Specifieke waarschuwingen voor het artikel

In de waarschuwingen en gebruiksinstructies moet duidelijk worden vermeld:

- dat de verzorger te allen tijde in contact met het kind moet zijn;
- dat kinderen zeer snel en in zeer laag water (± 2 cm) kunnen verdrinken;
- dat het artikel geen extra bescherming tegen verdrinking biedt en dat er al kinderen met badringen zijn verdronken.

De waarschuwingen en de informatie moeten op opvallende wijze op de verpakking, op het product en op het punt van verkoop worden aangebracht en vergezeld gaan van pictogrammen.

Het waarschuwingsetiket moet duurzaam zijn en zichtbaar blijven wanneer het kind zich in de badring bevindt.

De verzorgers moeten worden geïnformeerd over de kwetsbare leeftijdsgroep (5 tot 10 maanden).

Hygiëne

De badringen moeten zo worden ontworpen dat zij wasbaar en droogbaar zijn.

Specifieke veiligheidsvoorschriften voor badhulpmiddelen

RISICO'S: Het belangrijkste risico dat aan dit product is verbonden, is verdrinking.

2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Algemene veiligheidsvoorschriften

De artikelen mogen de veiligheid of de gezondheid van kinderen en verzorgers niet in gevaar brengen bij gebruik overeenkomstig de bestemming ervan of bij gebruik op een wijze die gezien het gangbare gedrag van kinderen te verwachten is. Er moet rekening worden gehouden met de vaardigheden van kinderen en hun verzorgers, in het bijzonder voor artikelen die door hun functie, afmetingen en kenmerken, bedoeld zijn voor kinderen jonger dan 9 maanden. Op de etiketten op de artikelen of hun verpakking en in de gebruiksaanwijzing dient de aandacht van de gebruikers of de verzorgers te worden gevestigd op de gevaren en de risico's die inherent zijn aan het gebruik van de artikelen en op de manier om die te voorkomen.

2. Specifieke veiligheidsvoorschriften

Chemische eisen

Badhulpmiddelen voor baby's moeten aan de desbetreffende EU-wetgeving voldoen.

Brandveiligheid en thermische eigenschappen

Om brandwonden door heet water uit de kraan te voorkomen, moeten aan de verzorgers instructies worden gegeven om de temperatuur van het water te controleren en ervoor te zorgen dat het kind niet bij de kraan kan.

Fysische en mechanische eigenschappen

Gevaar van klem raken in gaten en openingen

De artikelen moeten zo worden ontworpen en vervaardigd dat wordt voorkomen dat de vingers klem kunnen komen te zitten.

Wurging

De artikelen moeten zo worden ontworpen en vervaardigd dat wurging wordt voorkomen.

Gevaar van vallen

Om het risico op vallen, wat kan leiden tot verdrinking, te verminderen, moeten het artikel en de bevestiging ervan aan het badje bestand zijn tegen de interne en externe krachten die het kind kan uitoefenen en waardoor het badje zou kunnen kantelen. Het artikel mag met name niet kantelen wanneer een kind in om het even welke richting leunt, probeert op te staan of het zijte omver duwt.

Gevaar van verstikking door inslikken

Om het risico op verstikking te reduceren, mag het artikel geen kleine onderdelen bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt en die volledig in de mond van een kind passen. Om het risico op verstikking te reduceren, mag vulmateriaal dat verstikkingsgevaar oplevert, niet bereikbaar worden door de kracht die een kind kan uitoefenen, in het bijzonder door te bijten.

Gevaar van verstikking door uitwendige blokkering van de luchtwegen

Het artikel mag geen plastic plaatjes bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt, noch andere ondoordringbare omhulsels van de badhulpmiddelen die zowel de mond als de neus kunnen bedekken en bijgevolg een risico op verstikking inhouden. De verpakking van de artikelen mag geen risico op verstikking inhouden door het belemmeren van de luchtwegen via de mond- en neusholte.

Gevaar van inslikken

Om het risico op inslikken te verminderen, mag het artikel geen losse of kleine onderdelen bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt en in de slokdarm terecht kunnen komen.

Gevaarlijke randen

Bereikbare randen, in het bijzonder de randen die in direct contact kunnen komen met de huid van het kind, moeten zo worden ontworpen dat verwondingen worden voorkomen.

Structurele integriteit

Om te voorkomen dat onderdelen die lichamelijk letsel kunnen veroorzaken afbreken, moeten de artikelen bestand zijn tegen de mechanische spanning waaraan zij tijdens het gebruik worden onderworpen.

Specifieke waarschuwingen voor het artikel

In de waarschuwingen en gebruiksinstructies moet duidelijk worden vermeld:

- dat de verzorger te allen tijde in contact met het kind moet zijn;
- dat kinderen zeer snel en in zeer laag water (± 2 cm) kunnen verdrinken;
- wat het maximale waterniveau is, om te voorkomen dat water de mond van het kind binnenloopt;
- dat het artikel geen extra bescherming tegen verdrinking biedt en dat er al kinderen met badhulpmiddelen zijn verdronken.

De waarschuwingen en de informatie moeten op opvallende wijze op de verpakking, op het product en op het punt van verkoop worden aangebracht en vergezeld gaan van pictogrammen.

Het waarschuwingsetiket moet duurzaam zijn en zichtbaar blijven wanneer het kind zich in het badhulpmiddel bevindt.

De verzorgers moeten worden geïnformeerd over de kwetsbare leeftijdsgroep (van de geboorte tot 9 maanden).

Hygiëne

De artikelen moeten zo worden ontworpen dat zij eenvoudig wasbaar en droogbaar zijn.

Specifieke veiligheidsvoorschriften voor badjes voor baby's en badstandaarden

RISICO'S: De belangrijkste risico's die aan dit product zijn verbonden, zijn verdrinking en vallen wanneer het badje van de standaard of steun valt.

3. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Algemene veiligheidsvoorschriften

De artikelen mogen de veiligheid of de gezondheid van kinderen en verzorgers niet in gevaar brengen bij gebruik overeenkomstig de bestemming ervan of bij gebruik op een wijze die gezien het gangbare gedrag van kinderen te verwachten is. Er moet rekening worden gehouden met de vaardigheden van kinderen en hun verzorgers, in het bijzonder voor artikelen die door hun functie, afmetingen en kenmerken, bedoeld zijn voor kinderen jonger dan 12 maanden. Op de etiketten op de artikelen of hun verpakking en in de gebruiksaanwijzing dient de aandacht van de gebruikers of de verzorgers te worden gevestigd op de gevaren en de risico's die inherent zijn aan het gebruik van de artikelen en op de manier om die te voorkomen.

2. Specifieke veiligheidsvoorschriften

Chemische eisen

Badjes voor baby's en badstandaarden moeten aan de desbetreffende EU-wetgeving voldoen.

Brandveiligheid en thermische eigenschappen

Om brandwonden door heet water uit de kraan te voorkomen, moeten aan de verzorgers instructies worden gegeven om de temperatuur van het water te controleren en ervoor te zorgen dat het kind niet bij de kraan kan.

Fysische en mechanische eigenschappen

Gevaar van klem raken in gaten en openingen

De artikelen moeten zo worden ontworpen en vervaardigd dat zo veel mogelijk wordt voorkomen dat de vingers klem kunnen komen te zitten.

Wurging

De artikelen moeten zo worden ontworpen en vervaardigd dat wurging wordt voorkomen.

Gevaar door bewegende onderdelen

Opvouwbare artikelen moeten een vouwmechanisme hebben dat niet door een kind of door onachtzaam handelen van de verzorgers kan worden geactiveerd. Het product mag niet kunnen worden opgesteld zonder het sluitingsmechanisme te activeren. Veranderingen in de afstanden door de bewegingen van het kind, in het bijzonder wanneer het gewicht van het kind wordt verplaatst, moeten worden verboden om te voorkomen dat het kind klem kan komen te zitten.

Gevaar van vallen

Om ontoereikende stabiliteit te voorkomen, moeten het bad en de standaard zo worden ontworpen en vervaardigd dat zij bestand zijn tegen het gewicht van het kind en het badwater. Het bad en de standaard mogen niet kantelen door de druk die ontstaat door de beweging van het kind of onachtzaam handelen van de verzorger. Het artikel mag met name niet kantelen wanneer een kind in om het even welke richting leunt of probeert op te staan.

Gevaar van verstikking door inslikken

Om het risico op verstikking te reduceren, mag het artikel geen kleine onderdelen bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt en die volledig in de mond van een kind passen. Om het risico op verstikking te reduceren, mag vulmateriaal dat verstikkingsgevaar oplevert, niet bereikbaar worden door de kracht die een kind kan uitoefenen, in het bijzonder door te bijten.

Gevaar van verstikking door uitwendige blokkering van de luchtwegen

Het artikel mag geen plastic plaatjes bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt, noch andere ondoordringbare omhulsels van het badje die zowel de mond als de neus kunnen bedekken en bijgevolg een risico op verstikking inhouden. De verpakking van de artikelen mag geen risico op verstikking inhouden door het belemmeren van de luchtwegen via de mond- en neusholte.

Gevaar van inslikken

Om het risico op inslikken te verminderen, mag het artikel geen losse of kleine onderdelen bevatten die door een kind kunnen worden losgemaakt en in de slokdarm terecht kunnen komen.

Gevaarlijke randen

Bereikbare randen, in het bijzonder de randen die in direct contact kunnen komen met de huid van het kind, moeten zo worden ontworpen dat verwondingen worden voorkomen.

Structurele integriteit

Om te voorkomen dat onderdelen die lichamelijk letsel kunnen veroorzaken kapotgaan of afbreken, moeten de artikelen bestand zijn tegen de mechanische spanning waaraan zij tijdens het gebruik worden onderworpen. Om te voorkomen dat onderdelen die letsel kunnen veroorzaken in kwaliteit afnemen, moeten de badjes en standaarden gemaakt zijn van materiaal waarvan de prestaties tijdens de hele levensduur van het product gewaarborgd zijn, in het bijzonder rekening houdend met thermische veranderingen.

Gevaar door de combinatie van twee afzonderlijke elementen

De onderdelen waarmee het badje aan de standaard wordt vastgemaakt moeten bestand zijn tegen de mechanische spanning tijdens het gebruik. In de waarschuwingen en de gebruiksinstructies van afzonderlijk verkochte standaarden en badjes moet worden aangegeven welke producten veilig kunnen worden gecombineerd.

Specifieke waarschuwingen voor het artikel

In de waarschuwingen en gebruiksinstructies moet duidelijk worden vermeld:

- dat de verzorger te allen tijde in contact met het kind moet zijn,
- dat kinderen zeer snel en in zeer laag water (± 2 cm) kunnen verdrinken;
- dat het artikel geen extra bescherming tegen verdrinking biedt en dat er al kinderen in badjes zijn verdronken.

De waarschuwingen en de informatie moeten op opvallende wijze op de verpakking, op het product en op het punt van verkoop worden aangebracht en vergezeld gaan van pictogrammen.

Het waarschuwingsetiket moet duurzaam zijn en zichtbaar blijven wanneer het kind zich in het badje bevindt.

De verzorgers moeten worden geïnformeerd over de kwetsbare leeftijdsgroep (jonger dan 12 maanden).

Op de badjes moet een waarschuwing zijn aangebracht om te voorkomen dat verzorgers badjes hoog plaatsen, bijvoorbeeld op een tafel.

Hygiëne

De artikelen moeten zo worden ontworpen dat zij eenvoudig wasbaar en droogbaar zijn.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Richtlijn 2009/164/EU van de Commissie van 22 december 2009 tot wijziging, met het oog op aanpassing aan de vooruitgang van de techniek, van de bijlagen II en III bij Richtlijn 76/768/EEG van de Raad inzake cosmetische producten

(Publicatieblad van de Europese Unie L 344 van 23 december 2009)

Bladzijde 43, bijlage, punt 2, onder b), in de tabel, kolom „Rangnummer”:

in plaats van: „X”,

te lezen: „206”.

EU Book shop

Alle EU-publicaties
die u zoekt!



bookshop.europa.eu

Abonnementsprijzen 2010 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + cd-rom (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, cd-rom (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), cd-rom, verschijnt twee keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige cd-rom.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

In 2010 worden cd-formaten vervangen door dvd-formaten.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

NL